## Anleitung für die Bedienung der Küchenmaschine (GT-SF-KMW-01-CH) per App

(App für IOS- und Android<sup>™</sup>-Geräte)

Notice d'utilisation du robot ménager (GT-SF-KMW-01-CH) via application

(application pour appareils IOS et Android<sup>™</sup>)

Istruzioni per l'uso del robot da cucina (GT-SF-KMW-01-CH) con App (App per dispositivi IOS e Android™)



## Sommaire

Introduction	31
Remarques importantes	33
Télécharger et installer l'application	35
Établir la connexion Wi-Fi entre le smartphone/la tablette et le robot ménager	36
Venalization	40
Lapplication	40
Page d'accueil	41
Menu de commande	42
Fonction de pesée	43
Préparer des recettes	
préinstallées	44
Affichage de la recette	44
Affichage de la préparation	45
Démarrage de la préparation	46
Modifier les réglages prédéfinis	47
Affichage « Préparer soi-même »	48
Affichage « Mes recettes »	52
Étapes de création d'une recette	53
Autres informations	56
Affichage d'état	56
Liste des favoris	56

#### Introduction



Avant d'utiliser et de commander le robot ménager via l'application, il est impératif de se familiariser avec le robot ménager, les accessoires et le fonctionnement. Utilisez l'application uniquement lorsque vous aurez acquis suffisamment d'expérience dans l'utilisation conventionnelle du robot ménager, c'est-à-dire directement sur l'appareil. Lors de l'utilisation via l'application, tenez également compte des consignes de sécurité et des informations comprises dans la notice d'utilisation de votre robot ménager avec fonction de cuisson.

Nous vous félicitons pour l'achat de votre robot ménager avec fonction de cuisson et fonction Wi-Fi supplémentaire permettant l'utilisation via une application. L'application a été développée pour cet appareil et permet, d'une part, la préparation étape par étape des recettes enregistrées, et d'autre part, la saisie des réglages souhaités, comme la vitesse, la durée, la température, la rotation gauche ou encore la sélection et le démarrage de programmes préinstallés etc. via votre smartphone/tablette. Cette application innovante affiche les recettes et les étapes de la préparation sur votre smartphone ou votre tablette, et permet également de procéder à la préparation directement sur votre périphérique mobile, c'est-à-dire l'exécution des étapes de préparation des recettes enregistrées dans l'application, de vos propres réglages et le démarrage du robot ménager.

Vous avez également la possibilité de créer une liste de vos recettes favorites et d'enregistrer vos propres recettes sur l'application avec les réglages définis afin de les consulter ultérieurement.

Toutes les recettes de notre livre de recettes sont enregistrées dans l'application, pour une préparation ultra-facile. La liste d'ingrédients détaillée pour chaque recette indique les ingrédients et la quantité nécessaires à l'élaboration de la recette et peut être utilisée directement comme liste de courses consultable à tout moment, même lorsque le périphérique mobile n'est pas connecté au robot ménager.

Faites l'expérience d'un nouveau type de cuisine et utilisez les nombreuses possibilités d'application offertes par votre robot ménager. En utilisant l'application, vous évitez des recherches fastidieuses de recettes dans les livres ou sur Internet.

Bon appétit !

#### **Remarques importantes**

Remarque : lorsque le robot ménager est allumé, la fonction Wi-Fi est d'abord désactivée. Son activation se fait en appuyant sur la touche correspondante (fonction Wi-Fi) si nécessaire. Lorsque le robot ménager est éteint ou mis en veille, la fonction Wi-Fi est également désactivée pour des raisons de sécurité (pour éviter une utilisation involontaire), la connexion Wi-Fi est donc coupée.

Si elle n'est pas utilisée, veillez à ce que la fonction Wi-Fi soit toujours désactivée sur le robot ménager. Vous évitez ainsi des connexions ou utilisations involontaires de la fonction Wi-Fi.

**REMARQUE IMPORTANTE :** pour l'utilisation de l'application, il est nécessaire d'établir la connexion Wi-Fi entre votre smartphone ou votre tablette et le robot ménager (voir la section « Établir la connexion Wi-Fi entre le smartphone/ la tablette et le robot ménager »). Un accès Internet n'est pas nécessaire, étant donné que le smartphone/la tablette est directement connecté(e) au robot ménager. Vous pouvez donc établir la connexion à tout moment, indépendamment de la présence d'une connexion Internet ou de sa qualité.

Néanmoins, veillez à ce qu'<u>aucune</u> autre fonction Internet de votre smartphone ou de votre tablette ne puisse être utilisée pendant la connexion. Vous pouvez à tout moment couper la connexion au robot ménager et la réactiver ultérieurement, de manière à pouvoir utiliser la fonction Internet de votre périphérique mobile, notamment en cas d'étapes de recettes prolongées. Dès que la connexion au robot ménager est rétablie (et que l'application est réactivée, le cas échéant), le statut de préparation actuel est transmis à votre smartphone/tablette pour la poursuite de la préparation. Selon le type et les réglages de votre périphérique mobile, la connexion au robot ménager peut nécessiter d'exécuter les étapes décrites dans la section « Établir la connexion Wi-Fi entre le smartphone/la tablette et le robot ménager ».

L'application contient des images des recettes et les catégories de recettes. Ces images n'illustrent pas forcément la recette décrite mais servent davantage de suggestions de présentation ou d'exemples qui établissent un lien avec la recette correspondante à l'aide des ingrédients, de la dénomination de la recette ou d'autres points.

i

Veuillez noter que les recettes enregistrées dans l'application et les informations correspondantes concernant les quantités, températures et durées de préparation indiquées ne sont que des recommandations pour la préparation des plats et ne sont données qu'à titre indicatif. Les informations exactes sur les quantités et les durées dépendent – pour beaucoup - de vos goûts ainsi que de différents facteurs, tels que la nature (p. ex. taille ou consistance) des ingrédients. C'est à vous de décider de la facon dont vous préférez déguster vos ingrédients et des modifications que vous souhaitez apporter aux recettes. Vous pouvez à tout moment ajuster les réglages prédéfinis pour la préparation de la recette (en tenant compte des consignes de sécurité) directement sur votre smartphone/tablette.

#### Conditions nécessaires :

En principe, les conditions minimales pour un fonctionnement irréprochable de l'application sont au minimum la version iOS 10 pour iOS et Android 8.1 pour Android™. En raison de la grande variété d'appareils disponibles, les expériences utilisateurs peuvent varier (en ce qui concerne les performances par exemple). L'application peut donc éventuellement fonctionner avec des versions antérieures. Veillez à ce que les mises à jour nécessaires du système d'exploi-

#### tation soient/aient été effectuées sur vos périphériques mobiles.

Veuillez consulter notre site Internet www.gt-support.de ou www.gt-support.de/GT-SF-KMW-01/store/ ; vous y trouverez des liens utiles ainsi que des liens pour le téléchargement et l'installation de l'application pour appareils iOS tels que iPhone et iPad, ou pour appareils Android tels que Samsung, etc., ainsi que de nombreuses explications et informations utiles, comme la notice d'utilisation, le livre de recettes et des vidéos, etc., ou encore, le cas échéant, d'éventuelles mises à jour de l'application utiles pour l'utilisation du robot ménager.

## Télécharger et installer l'application



Avec votre périphérique mobile (smartphone/tablette), consultez notre site Internet www.gt-support.de/GT-SF-KMW-01/store/ et utilisez les liens y figurant pour télécharger l'application correspondante. Le code QR ci-dessus vous permet d'accéder directement à notre site Internet. Ou suivez les étapes indiquées ci-dessous pour télécharger l'application.

#### A) Sélection d'applications pour iPhone et iPad – Téléchargement via l'App Store Apple

- Ouvrez l'App Store en effleurant l'icône App Store sur votre iPhone ou iPad.
- 2. Dans l'App Store, recherchez l'application « Robot ménager avec fonction WI-FI ».
- 3. Une fois l'application sélectionnée, appuyez sur « Télécharger ».
- 4. Sélectionnez ensuite « Installer ».
- 5. Le téléchargement et l'installation démarrent.
- 6. Une fois l'application installée, elle apparaît à l'écran de votre périphérique mobile. Appuyez sur l'icône correspondante pour ouvrir l'application.
- 7. L'ouverture de l'application peut durer quelques secondes.

#### B) Sélection d'applications pour appareils Android<sup>™</sup>– Téléchargement via Google Play Store

- 1. Ouvrez le Google Play Store en effleurant l'icône du Google Play Store sur le périphérique mobile Android.
- 2. Dans le Play Store, recherchez l'application « Robot ménager avec fonction WI-FI ».
- 3. Une fois l'application sélectionnée, appuyez sur « Installer » puis « Accepter » pour permettre à l'application d'accéder à certaines fonctions de votre smartphone/tablette.
- 4. Le téléchargement et l'installation démarrent.
- Une fois l'application installée, elle apparaît à l'écran de votre périphérique mobile. Appuyez sur l'icône correspondante pour ouvrir l'application.
- 6. L'ouverture de l'application peut durer quelques secondes.

Google, Google Play, Android™ et d'autres marques sont des marques déposées de Google Inc.

# Établir la connexion Wi-Fi entre le smartphone/la tablette et le robot ménager

Pour pouvoir établir une connexion Wi-Fi entre votre périphérique mobile et le robot ménager, il vous faut d'abord activer la fonction Wi-Fi du robot ménager.  Pour ce faire, appuyez sur la touche de la fonction Wi-Fi sur le panneau de commande du robot ménager.



 La touche de la fonction Wi-Fi s'allume dès que la fonction Wi-Fi est activée. En appuyant de nouveau sur la touche, la fonction Wi-Fi est désactivée et l'éclairage s'éteint. L'éclairage indique si la fonction Wi-Fi est activée ou non.

**Remarque :** lorsque l'appareil est allumé, la fonction Wi-Fi est désactivée. Son activation se fait en appuyant sur la touche correspondante (fonction Wi-Fi) si nécessaire. Lorsque le robot ménager est éteint ou mis en veille, la fonction Wi-Fi est également désactivée pour des raisons de sécurité (pour éviter une utilisation involontaire), la connexion Wi-Fi est donc coupée. Prenez en main le périphérique mobile sur lequel est installée l'application du robot ménager avec fonction de cuisson et établissez d'abord la connexion Wi-Fi avec le robot ménager. Assurez-vous que la fonction Wi-Fi est activée sur votre périphérique mobile.

- Ouvrez le menu « Réglages » en effleurant l'icône correspondante sur votre smartphone/tablette.
- L'option « Wi-Fi » se trouve en haut de l'écran.
- Activez le menu Wi-Fi de votre périphérique mobile.
- Appuyez maintenant sur la touche de la fonction Wi-Fi (16) du robot

ménager. Peu de temps après l'activation de la fonction Wi-Fi sur le robot ménager, le nom du réseau correspondant apparaît comme l'un des réseaux disponibles dans le menu Wi-Fi de votre périphérique mobile.

 Après l'activation de la fonction Wi-Fi, l'écran (I) du robot ménager affiche un mot de passe, que vous devez saisir sur votre périphérique mobile pour configurer la connexion Wi-Fi. Le mot de passe est composé de 8 chiffres et s'affiche sur deux zones de l'écran.

Les 4 premiers chiffres sont affichés dans la zone « Affichage de la durée » (14) et les 4 chiffres suivants dans la zone « Affichage du programme préinstallé ou du numéro de recette » (13).

88 - 1000

6888

SBB

888°

88:88

RRRA

Affichage de la durée (chiffres 1 à 4 du mot de passe) Affichage du programme

Affichage du programme préinstallé ou du numéro de la recette (chiffres 5 à 8 du mot de passe)

- Sélectionnez tout d'abord le réseau du robot ménager « GT-SF-KMW-01xxxxxx » (xxxxx peut prendre des valeurs comprises entre « 000001 » et « 999999 »), puis sélectionnez « Connecter ». Un mot de passe est alors demandé. Saisissez le mot de passe à 8 chiffres affiché sur l'écran (I) du robot ménager sur votre périphérique mobile.
- À ce stade, vous serez probablement informé(e) du fait qu'il ne s'agit pas d'une connexion Internet. Cela est tout à fait normal et vous pouvez confirmer.

**Remarque :** le mot de passe reste affiché à l'écran (à chaque fois que vous activez la fonction Wi-Fi) jusqu'à ce que la connexion Wi-Fi soit établie <u>et</u> que l'application soit ouverte.

CONSEIL : si possible, nous recommandons le réglage sur votre périphérique mobile permettant une connexion automatique au robot ménager dès que la fonction Wi-Fi est activée. La fonction Wi-Fi du robot ménager peut être désactivée à tout moment via notre application, coupant ainsi la connexion. **Remarque :** en cas de problèmes avec la connexion Wi-Fi, veuillez désactiver le « Changement de réseau intelligent » ou « Suggérer des réseaux » de votre menu Wi-Fi.

Remarque : dès que votre périphérique mobile est connecté au robot ménager via la fonction Wi-Fi, aucun autre appareil mobile ne pourra être relié avec votre robot ménager. Néanmoins, veillez à ce qu'aucune autre fonction Internet de votre smartphone ou de votre tablette ne puisse être utilisée pendant la connexion. Vous pouvez à tout moment couper la connexion au robot ménager et la réactiver ultérieurement, de manière à pouvoir utiliser la fonction Internet de votre périphérique mobile, notamment en cas d'étapes de recettes prolongées. Dès que la connexion au robot ménager est rétablie (comme décrit précédemment), le statut de préparation actuel est transmis à votre smartphone/tablette pour la poursuite de la préparation. Si vous fermez entièrement l'application au lieu de la masquer, vous devez vous rendre à l'étape correspondante de la préparation ou à la dernière vue utilisée pour poursuivre la préparation.

**REMARQUE IMPORTANTE :** vous pouvez à tout moment désactiver la fonction Wi-Fi du robot ménager à l'aide de l'application sur votre smartphone/tablette. Pour des raisons de sécurité, le fonction Wi-Fi du robot ménager ne peut toutefois <u>pas</u> être activée via l'application. <u>La fonction</u> <u>Wi-Fi doit toujours être activée sur le</u> <u>robot ménager.</u>

#### Connexion Wi-Fi active/non active.



## **L'application**

Appuyez sur l'icône de l'application du robot ménager avec fonction de cuisson sur votre smartphone/tablette afin d'ouvrir l'application. Quelques secondes peuvent s'écouler avant que l'application ne s'ouvre et que la page d'accueil n'apparaisse à l'écran.

Sur de nombreuses vues de l'application, il suffit de faire défiler vers le haut et le bas pour afficher des informations supplémentaires et des applications sur votre périphérique mobile.

Pour la navigation, nous vous recommandons d'utiliser l'icône en haut à gauche de l'écran.





## Menu de commande

Le menu de commande permet de sélectionner la vue souhaitée (Page d'accueil, Favoris, Préparer soi-même ou Mes recettes). En outre, le point « Aide » comporte quelques conseils d'utilisation de l'application et la touche « Déconnecter le Wi-Fi » permet de couper à tout moment la connexion Wi-Fi entre votre périphérique mobile et le robot ménager.



Le menu de commande peut être ouvert en appuyant sur le champ correspondant (voir « Page d'accueil ») ou en balayant avec le doigt vers la droite depuis le bord gauche de l'écran.

## Fonction de pesée



Vous avez également la possibilité d'utiliser la fonction de pesée de l'appareil via l'application et d'afficher le poids mesuré par le robot ménager sur votre périphérique mobile. Il est aussi possible d'utiliser la fonction tare et, par conséquent, de remettre les valeurs à zéro.

**Remarque :** la fonction de pesée est disponible dans chaque vue et peut être ouverte et utilisée à tout moment en appuyant sur le symbole de la balance.



Pour fermer la fonction de pesée, appuyez sur l'écran de votre périphérique mobile.



#### 

#### Affichage de la préparation

Notez également que le robot ménager n'exécute **pas** chaque étape de la recette (p. ex. cuire au four). Pour ces étapes de la recette, tous les réglages du robot ménager sont remis à zéro.





À la fin d'une étape de la recette, l'écran du robot ménager clignote pendant quelques secondes. Ce laps de temps permet d'exécuter des étapes nécessaires sur l'appareil, p. ex. retirer ou ajouter des ingrédients. Dès que l'écran est allumé en continu, l'étape suivante de la recette peut être sélectionnée et démarrée.

CONSEIL : appuyez sur le symbole de pause de l'application pour arrêter préalablement le clignotement et passer directement à l'étape suivante de la recette.

Le numéro de la recette (= numéro de la catégorie (Entrées = 1, Soupes = 2 etc.) + le numéro de la recette dans sa catégorie, p. ex. 2-04 pour la quatrième recette de la catégorie 2) ainsi que l'étape actuelle de la recette sont affichés à l'écran du robot ménager dans « Programme préinstallé ou numéro de recette » ou « Étape de la préparation ».



## Affichage « Préparer soi-même »

Dans cette vue, vous avez la possibilité de procéder vous-mêmes aux réglages (durée, température, vitesse, rotation droite et gauche) sur votre périphérique mobile et de démarrer la préparation.

Sélectionnez l'affichage « Préparer soi-même » dans le menu de commande en appuyant sur la touche correspondante.



**Remarque :** pour éviter toute modification intempestive des réglages effectués, nous recommandons de faire défiler dans l'affichage « Préparer soi-même » le bord extérieur droit ou gauche de l'écran, selon la taille de celui-ci. Ce faisant, évitez toujours la zone bleue intérieure du champ de saisie.



Pour les réglages de la vitesse et de la température, vous pouvez procéder aux préréglages grossiers en appuyant dans la sélection rapide puis effectuer d'éventuels ajustements avec les touches de réglage de précision.

Pour le réglage de la durée, vous avez également la possibilité de paramétrer d'abord grossièrement les secondes et les minutes en déplaçant votre doigt dans le petit cercle, le long de la ligne continue, jusqu'à atteindre la position souhaitée. Les touches de réglage de précision permettent d'effectuer d'éventuels ajustements nécessaires.

<u>Rotation gauche :</u> si vous souhaitez exécuter une étape de préparation avec la fonction de rotation gauche, appuyez d'abord sur la touche « Rotation gauche » puis réglez la vitesse souhaitée.

Après avoir procédé à l'ensemble des réglages, démarrez la préparation en appuyant sur la touche de démarrage. Cette touche se trouve sous le champ de saisie.



À la fin de la préparation, l'écran du robot ménager clignote pendant quelques secondes. Ce laps de temps permet d'exécuter des étapes nécessaires sur l'appareil, p. ex. retirer ou ajouter des ingrédients. Dès que l'écran est allumé en continu, d'autres réglages peuvent être exécutés et démarrés.

CONSEIL : appuyez sur le symbole de pause de l'application pour arrêter préalablement le clignotement et passer immédiatement aux réglages suivants.

Par ailleurs, vous trouverez dans l'affichage « Préparer soi-même » les touches de sélection des programmes préinstallés (Confiture, Cuire à la vapeur, Soupe et Pétrir). Pour sélectionner un programme, il suffit d'appuyer sur la touche correspondante. Dans le cas de la touche « Pétrir », deux programmes sont enregistrés. Ouvrez d'abord la vue affichant les deux programmes en appuyant sur la touche « Pétrir », un champ supplémentaire apparaît pour la sélection : programme « Pétrir 1 » ou programme « Pétrir 2 ».

**Remarque :** respectez impérativement les consignes relatives aux programmes préinstallés dans la notice d'utilisation du robot ménager.



Démarrez le programme correspondant en appuyant sur la touche de démarrage.

## Affichage « Mes recettes »



L'application vous offre la possibilité de créer, d'enregistrer et de préparer ultérieurement vos propres recettes, de la même manière que les recettes préinstallées sur l'application.

Sélectionner l'affichage « Mes recettes » dans le menu de commande en appuyant sur la touche correspondante.









Les recettes dans la liste « Mes recettes » peuvent également être modifiées ou supprimées à tout moment.

La recette apparaît désormais dans la liste « Mes recettes » et peut être préparée de la même manière que les recettes préinstallées.

## **Autres informations**

#### Affichage d'état



#### - Affichage de l'état opérationnel de l'appareil.

- Affichage de messages d'erreur éventuels, p. ex. si
- → l'appareil est défectueux;
- → le bol est manquant ou mal positionné;
- → le couvercle n'est pas installé ou n'est pas verrouillé correctement;
- → le moteur d'entraînement est bloqué.
- (Veillez à toujours respecter les indications de la notice d'utilisation du robot ménager.)
- Indication de connexion Wi-Fi non active.

#### Liste des favoris



Dans la vue des recettes préinstallées ainsi que dans l'affichage « Mes recettes », vous avez la possibilité d'ajouter vos recettes préférées à la liste des favoris. Il suffit d'appuyer sur la touche « Favoris » pour ajouter la recette à la liste des favoris. Si vous souhaitez retirer une recette de la liste des favoris, appuyez à nouveau sur la touche « Favoris ».

Menu Programmer and the second Programmer an



La recette sélectionnée a été ajoutée à la liste des favoris, elle peut désormais être consultée et préparée comme à l'accoutumée.

Coordonnées de l'interlocuteur technique: c.bernhofer@globaltronics.com Sous réserve de modifications techniques et visuelles.